

TALAIÀ

CAMPOS · LLUCMAJOR · PORRERES · SANTANYÍ · SES SALINES

DESEMBRE 2008 · Nº 12 · ANY I · 2 €



- Entrevista a l'artista Miquela Nicolau
- Músics de Campos interpreten bandes sonores de Walt Disney
- Conferència sobre el rei Jaume I i la seva petja llegendària

- Reportatge sobre les víctimes de la guerra civil i la fossa de Porreres
- ESPECIAL FESTES DE NADAL
- Més tota l'actualitat informativa municipal



Sumari

EDITORIAL:

- Primer aniversari de Talaia. 3

PINTURA I ESCULTURA:

- Entrevista a l'artista campanera Miquela Nicolau. 4-5

MÚSICA:

- Els músics de Campos veneren la seva patrona amb un concert. 6

LITERATURA:

- Actes commemoratius del 800 aniversari de naixement del rei Jaume I a Campos. 7
- El racó del poeta. 7

PATRIMONI HISTÒRIC:

- Reportatge sobre la fossa amb víctimes de la guerra civil localitzada a Porreres 8-9

MEDI AMBIENT:

- Les boies ecològiques del projecte Life Posidònia. 10
- Regeneración vegetal a l'espai natural de la Trapa. 10
- Lluita contra la plaga de la processionària del pi 10

ESPECIAL FESTES DE NADAL 11-13

NOTÍCIES • VIDA MUNICIPAL:

- Lluçmajor 14-17
- Santanyí 18-21
- Campos 22-25
- Ses Salines 26-27
- Porreres 28-29

PERSONATGES:

- Entrevista a Bernarda Jiménez Clemente. 30

CURIOSITATS 31

Edita: Edicions Ensiola, S.L.
Direcció: Elizabeth Sánchez González.
Col·laboradors: Sandra González, Joana Escandell, Josep Bonet, Carles Ripoll, Cristòfol Miquel Sbert.
Portada: Ivana i Clementina
Foto portada: Sandra González
Publicitat i distribució: Álvaro Moreno Sosa 615 814 222
Traducció: Joana Escandell
Maquetació: Jaume Bennassar
Redacció, administració i publicitat:
 Av. de la Verge, 124. 07630 Campos
 Tel. 971 65 28 04
 direcciotalaia@yahoo.es
 D.P.: PM 2902-2007

PRIMER ANIVERSARI DE TALAIA

Mai no m'hagués imaginat dirigir una publicació a un país llunyà i en una llengua de la qual no en sabia res, ni n'havia sentit mai. De vegades la realitat supera la ficció i aquest és el meu cas. Ja des de molt jove somniava en conèixer el món, influïda - potser- pels llibres que em regalava el meu pare i pels viatgers que arribaven al port d'Esmeraldes, aquella petita ciutat a la costa del Pacífic, on jo vivia. Als setze anys podia comunicar-me en Anglès i als divuit vaig començar a estudiar Francès. Sempre he gaudit de descobrir i aprendre coses noves, a causa del meu caràcter obert, desinhibit i podria dir intel·lectualment inquiet. El meu pare sempre em deia "cal estar preparats per al futur" i sento que aquell dia ha arribat i és irremediament avui. Els meus estudis universitaris van ser òbviament de Lingüística i Comunicació Social.

El meu primer contacte amb el Català va ser als pocs dies d'haver arribat a Mallorca i la impressió que vaig tenir va ser de familiaritat, els sons eren molt semblants i hi havia frases que s'entenen perfectament. Les primeres paraules que vaig aprendre van ser julivert, fetge, cor i sofregit que em va ensenyar la meva sogra a la cuina mentre preparava un frit de matances. Després, el meu treball com a corresponsal d'un periòdic em va ajudar a aprofundir en el coneixement de la llengua i la cultura mallorquines.

Per tot això, és per a mi un gran desafiament estar al capdavant d'aquest fantàstic projecte anomenat TALAIA, que compleix el seu primer any de vida. El projecte periodístic de la revista TALAIA es va començar a desenvolupar al novembre de 2007, que és quan comencen a sortir els primers números, i a l'abril de 2008 es constitueix l'empresa Edicions Ensiola per a la seva gestió i administració. TALAIA es caracteritza per ser una publicació independent i plural, l'objectiu de la qual és la promoció de la cultura i la informació de caràcter local.

Aquest primer any ha suposat grans esforços per a tots nosaltres ja que hem hagut de ser molt creatius i competitius, i encara més, donades les circumstàncies econòmiques actuals. Això lluny de desanimar-nos ens ha impulsat a superar-nos dia a dia. Vull finalitzar donant les gràcies a tots els nostres lectors i anunciants que han donat suport a aquesta iniciativa i l'han feta possible. Enhorabona i per molts d'anys!

Elizabeth Sánchez González
DIRECTORA

LÍNIA DIRECTA AMB LA REDACCIÓ

Si tens res que dir-nos, crida'ns al 616 842757 o posa't en contacte a través del correu electrònic direcciotalaia@yahoo.es

GALERIA D'IMATGES

Homenatges, actes socials d'entitats i col·legis de professionals, celebracions familiars, culturals i recreatives, festes escolars...

Publiqui'ls de forma gratuïta enviant una fotografia (format JPG) i un breu text, adjuntant nom complet del remitent i número de DNI.

Correu electrònic: direcciotalaia@yahoo.es

CARTES AL DIRECTOR

Les cartes han de tenir una extensió màxima de 15 línies, estar identificades amb el DNI, telèfon i adreça del remitent. La revista es reserva el dret de publicació i de resumir el contingut de les cartes. La revista no mantindrà correspondència, ni farà comentaris sobre les cartes.

direcciotalaia@yahoo.es



Miquela Nicolau



Bartomeu Garí



Especial Nadal



Bernarda Jiménez

Restaurant La Travessia

Buffet Menjars per endu-s'en
 Comunions • Batiaments • Banquets
 Buffet does laborables: 7,50 €
 Paellas i Fideuàs 7 i 8 € ració
 Banquets per encàrrec
 Bones Festes

Ctra. Palma-Campos, Km 3,5 – 07630 Campos
 Tel. 971 65 23 37 - 636 70 81 39 - 971 65 01 12

Confort electrodomestics

Vanrell ELECTRODOMESTICS

Bon Nadal!!!

Aire Acondicionat • Informàtica
 Telecomunicacions
 Telefonía Mòbil (distribució oficial Mòviles)
 TV - DVD - HiFi (distribució exclusiva Newcom)

Ronda Estació, s/n • 07630 CAMPOS
 TEL. 971 65 13 57 - FAX: 971 65 13 58

"M'agrada transmetre sentiments d'assossec, pau i bellesa en un món a vegades tan inestable i convuls"

Entrevista a Miquela Nicolau, pintora

Miquela Nicolau (Campos, 1942) va estudiar a l'Escola d'Arts Aplicades i Oficis de Palma on va aprendre els fonaments i les claus del dibuix i la pintura. Des d'allà va recórrer un llarg camí d'autoaprenentatge i experimentació, es va interessar pel mestres de diferents èpoques, i va fer la seva pròpia interpretació de l'art. En aquesta entrevista Miquela ens descobreix el seu món interior i els sentiments que va plasmar damunt la tela.



ELIZABETH SÁNCHEZ

- Com varen ser els seus inicis?

- Vaig començar pintant les coses del meu entorn, es Salobrar, es Trenc, paisatges de fora vila, i natures mortes. He tingut una forta influència dels impressionistes i m'ha costat llevar-me-la. Crec que amb els anys la meua pintura s'ha tornat més intimista, més dolça. Jo diria que la pintura esta feta per gaudir dels sentits, dels colors i de les sensacions que ens donen. Sentiments d'assossec, pau i bellesa en un món a vegades tan inestable i convuls.

- Vol dir una pintura més conceptual?

- Sí, m'agrada emprar pocs elements, la recerca de nostre interior i la simbologia que tenen les coses quotidianes. La simplicitat com a mètode. La meua generació tenia poca preparació intel·lectual i ens havíem de cercar la vida.

- Quina de les seves exposicions li va agradar més?

- He fruit molt fent un homenatge a ses rondalles mallorquines. L'exposició es deia "Això era i no era..." com comencen les rondalles. M'he

inspirat en la màgia dels personatges per fer els quadres. Aquesta exposició s'ha presentat a la Galeria Bennàssar de Pollença i al Casal de Ca'n Jaume Antoni de Santanyí. Dins la mostra hi ha títols molt suggestius com "I un ca negre sense nas guardava un camp de flors" o "La claror guanyà la foscor i sortí amb camisa blanca". L'any passat també vaig presentar l'exposició "Femení, singular" que reflectia les meves experiències com a dona. Les flors com a personatges que dialoguen són metàfores de persones i situacions.



Paisatge del Pla. Tècnica mixta damunt tela. 30 x 15 cm. 1989



Això era i no era...150 x 118 cm. 2008



I un ca negre sense nas guardava un camp de flors. 48 x 39 cm. 2008



Hi havia barques a la ronsa. 39 x 39 cm. 2008

- Dels seus quadres destaquen molt el tractament de la llum i el color

- He pintat amb tota la gama i he experimentat amb noves tonalitats. Ara estic treballant amb colors com el blanc, el negre o el vermell.

- Finalment, quals són els seus projectes futurs?

Vull continuar amb la Galeria que tinc a Felanitx i exposar a Suècia. Per Nadal, la Galeria Espai d'Art acollirà una gran col·lectiva amb 32 artistes sota la direcció de Miquela Garcias i meua.

L'església del Convent va acollir un magnífic concert per Santa Cecília

La Banda Municipal de Música de Campos va interpretar música de les pel·lícules de Walt Disney

CARLES RIPOLL

Per venerar la seva patrona Santa Cecília, la Banda Municipal de Música de Campos va oferir un concert a l'església del Convent. Prop de quaranta músics van interpretar magistralment algunes de les bandes sonores més famoses de les pel·lícules de Walt Disney. Sota la direcció de Bernat Xamena, els membres de la banda van sincronitzar la música amb les imatges de films tan emblemàtics com Aladdin, El rei lleó, La Sireneta, Pocahontas, La bella i la bèstia, Tarzán i Hércules.

Els campaners han pogut gaudir d'un magnífic concert amb tota la família. Les dependències conventuals estaven plenes i fins i tot hi havia gent als passadissos. El concert fou tot un èxit.

La Banda Municipal de Música de Campos empra bàsicament instruments de vent i percussió. La

gent havia deixat de tocar alguns d'aquest instruments i gràcies a una campanya de promoció i foment realitzada a l'Escola de Música, els alumnes han tornat a tocar les trompetes, trombes, i trombons.

Una altre cosa positiva ha estat la recuperació de persones que havien participat a la banda de música i que per diversos motius havien deixat de tocar. Ara han tornat a començar.



Els campaners han pogut gaudir d'un magnífic concert amb tota la família

Caterina Valriu va realitzar una conferència sobre la petja llegendària del rei en Jaume I a Mallorca

Organitzada per la Biblioteca Municipal de Campos



Valriu ha publicat molts d'articles i llibres de literatura infantil juvenil.

SANDRA GONZÁLEZ

Per commemorar el 800 aniversari del naixement del rei Jaume I el Conqueridor, la Biblioteca Municipal de Campos ha volgut participar dels actes entorn a la seva figura, organitzant una conferència a cà-

rrec de la catedràtica Caterina Valriu Llinàs i un recorregut pels llocs històrics a Palma.

La ponència de Caterina Valriu va ser molt interessant i es va realitzar al Casal de Can Pere Ignasi. Valriu va parlar de Jaume I com a heroi de llegenda i com a mite. La seva gesta ha quedat reflectida en les

rondalles, les tradicions orals, els topònims i els elements patrimonials. La conferenciant és doctora en Filologia Catalana i professora de la UIB. Ha publicat molts d'articles fruit de les seves investigacions en la etnopoètica i literatura infantil juvenil. Entre les seves obres destaquen "El Carnaval a Mallorca", "Per fat i fat", "I un punt més, contes per tornar a contar", "Alaní, Alurt, Alaquí...", "Les tres filadores", "La regineta", entre d'altres. A més de la tasca docent i d'investigació, Valriu es dedica a fer sessions de contes per a infants amb el nom de Catalina Contacontes.

El Racó del Poeta

La posta del sol

Per Maria del Carme Roca Salvà

Tranquil·lament vaig mirant el blanc núvol que s'allunya atraient i falaguer, que ascendeix cap a la lluna!... Oh núvol, que vas corrent quan s'acaba l'horabaixa; no corris, que en breus instants, la claror s'haurà esllanguida. Vermella, groga, rogenca, ... dintre el mar cau la tallada de síndria i malvasia!

PROMAX

- Limpia interiores de vehículos
- Limpieza a fondo incluida tapiceria
- Servicio gratuito a domicilio
- Agua descalcificada

Bones Festes

Tel. 692 447 984 • CAMPOS

• Alta Joyería en piedras preciosas y curativas

• Exclusiva en "Moqui Marble"

• Decoración, libros pintura. Regalos

• Velas, Aceites, Incienso

• Mundo esotérico espiritual y mucho más

• Budas, Ángeles, Brujas

• Rosarios • Chakras

• Amuletos protectores

CASA BONITA

En Campos, C/ Principal • Tel. 971 160 000

www.casabonita.eu

ESPAI D'ART MIQUELA NICOLAU

ART NADAL 08

34 artistes presenten les seves obres en diferents tècniques

29 de novembre - 11 de gener

C/Major, 84 - 86 i de la Mar, 10 - 07200 Felanitx

0034 871 98 86 06 - www.mnicolau.com - espai@minicolau.com

Els familiars de les víctimes de la guerra civil reclamen l'obertura de fosses

Una de les fosses està ubicada al cementiri municipal de Porreres



Bartomeu Garí mostra el lloc on està ubicada la fossa al cementiri de Porreres

ELIZABETH SÁNCHEZ

La notícia de l'inici del sumari de l'època franquista - per part del titular del jutjat d'Instrucció número 5 de l'Audiència Nacional, Baltasar Garzón - va ser rebuda pels familiars de les víctimes de la guerra civil amb il·lusió i esperança. Des de l'aprovació de la Llei de Memòria Històrica, es va iniciar un llarg procés judicial que implica una reparació pendent per part de la societat actual.

A Espanya durant el franquisme hi va haver més de 100.000 desapareguts, persones que van ser assassinades sense judici previ, sense proves, sense sentit, i als qui es va oblidar perquè els seus familiars van ser obligats a callar.

El jutge Baltasar Garzón va declarar extingida la responsabilitat pe-

nal del general Francisco Franco i altres 44 membres dels seus Governos i caps de Falange, als qui acusava de "delictes contra Alts Organismes de la Nació i la forma de Govern", així com de "detenció il·legal amb desaparició forçada de persones", en un marc de "crims contra la humanitat". No obstant això va deixar clar que no és el mateix declarar extingida la responsabilitat dels capitosts per defunció, "que atorgar-los la impunitat, el perdó i l'oblit judicial, titllant les seves accions de mera repressió política". El magistrat, a l'auto pel que s'inhibeix a favor de 62 jutjats territorials, destaca que Franco i els militars colpistes van desenvolupar una "activitat criminal planejada i sistemàtica de desaparició i eliminació de persones per raons ideològiques", el que va constituir un "crim contra la humanitat com clarament

es va definir a l'Estatut i Tribunal de Nüremberg", que va sistematitzar el dret preexistent i es va aplicar en els judicis contra els nazis.

Les víctimes de la guerra civil a Mallorca

Segons va informar el secretari de l'Associació per a la Recuperació de la Memòria Històrica a Mallorca (ARMHM), Bartomeu Garí Salleras, aquesta entitat està treballant en quatre línies bàsiques que són: crear un cens de víctimes, intentar d'eliminar la simbologia franquista-feixista de carrers i places, així com els monuments als caiguts; anul·lar les sentències dels tribunals franquistes; i finalment, intentar d'exhumar restes de les fosses de la guerra civil que puguin existir a Mallorca. Garí va manifestar que aquest treball més que ambiciós és un treball necessari. "Després de se-



El monument als caiguts de Porreres va ser traslladat i modificat.



Detall del monument

tanta anys de transcorreguts els fets, l'Estat Espanyol no ha volgut o no ha pogut donar una resposta a la gent. Creiem que en temps de democràcia és una necessitat" va dir.

Bartomeu Garí (Porreres, 1965) és llicenciat en Història per la UIB i durant molts anys ha investigat la repressió franquista al seu poble natal. Ha publicat diversos articles i

és autor del llibre "La Guerra Civil a Porreres: desfilades de dia, afusellaments de nit". El secretari de l'ARMHM va explicar que el 14 de desembre de 2006 es va presentar una denúncia per 196 desaparicions. El 20 d'octubre de 2008 es va cursar una petició per obrir dues fosses a Mallorca. Una d'elles situada al cementiri de Porreres i l'altra al municipi de Calvià. Nou dies més tard el jutge Garzón va respondre afirmativament, però el fiscal Javier Zaragoza va aconseguir que l'Audiència Nacional la paralitzés.

El secretari de l'Associació per a la Recuperació de la Memòria Històrica a Mallorca va assenyalar que a petició dels familiars de les víctimes es va començar a recopilar una sèrie d'informacions. El cens de víctimes es va elaborar a partir de testimonis orals, llibres de defunció dels ajuntaments de Mallorca i diverses fonts documentals com el diccionari vermell de Llorenç Capellà. Durant anys s'ha intentat de minimitzar la repressió dient que es tractava de "venjances personals i problemes de deutes" va afirmar Garí.

L'estimació total de víctimes és de 1.700 a les illes Balears, de les quals 1.400 són de Mallorca. Es tractava de presoners de Can Mir i del castell de Bellver. Se'ls emportaven per la nit i els afusellaven. Entre setembre i octubre de 1936 es varen matar vuitanta persones cada dia, segons testimonis orals. Hi havia grups de 15 o 18 persones que no tornaven a les seves cases, d'ells solo quedaven algunes cartes.

La fossa de Porreres

L'investigador Bartomeu Garí Salleras assenyala de l'existència d'un document que informa de la ubicació d'una fossa al municipi de Porreres. Es tracta d'una persona de Manacor que van matar en 1936 en el camí entre Porreres i Felanitx, el jutge que va fer l'aixecament del cadàver va descriure el lloc en el qual va ser enterrat al cementiri. L'antiga necròpolis de Porreres tenia quatre àrees connectades amb



A la paret posterior de l'Oratori de la Creu es realitzaven els afusellaments

un passadís central de deu metres. La fossa està ubicada al segon tram a l'esquerra. Possiblement els enterraven en trinxeres. Es creu que per tapar la fossa posteriorment es va construir un conjunt de nínxols. La ARMHM espera poder fer tasts de comprovació i ha demanat permís a l'ajuntament. "Aquesta feina l'ha de realitzar l'Estat. També s'han de valorar d'altres possibles exhumacions. Esperem que se superi el tema judicial i que hi hagi un protocol d'intervenció científica" va dir Garí.

El trasllat del monument als caiguts de Porreres

Fa quasi una dècada es va decidir de traslladar al cementiri municipal el monument als caiguts que abans estava ubicat davant de l'església parroquial. El monument original tenia una placa amb els noms dels soldats nacionals que van morir en el front, que es va substituir per la llegenda "A tots els que moriren a la guerra Civil". També es va canviar l'escut de la Falange per l'escut de la localitat. Finalment assenyalar que a la paret posterior de l'Oratori de la Creu, just al costat del cementiri, encara queden vestigis dels afusellaments, els forats causats pels impactes de bala.

L'ocupació de les boies ecològiques del projecte Life Posidònia ha estat d'un 33% més respecte a l'any passat

Durant l'hivern també hi haurà el servei de boies a Mallorca, Menorca i les Pitiüses

El conseller de Medi Ambient, Miquel Àngel Grimalt, acompanyat dels directors generals de Qualitat Ambiental i de la Mar i Litoral, Josep Lliteres i Bartomeu Calafell, respectivament, ha realitzat el balanç del Projecte Life Posidònia a les Illes Balears. Aquest projecte consisteix en el funcionament de boies ecològiques a diferents zones marines de l'arxipèlag amb l'objectiu de preservar les praderies de Posidònia oceànica, de tal manera que les embarcacions que visitin aquestes zones marines

puguin enganxar-se a les boies ecològiques i no tinguin necessitat d'amollar l'àncora sobre el fons marí. Grimalt ha explicat que la posidònia és una espècie fonamental per als nostres ecosistemes marins i per a la dinàmica litoral de les nostres platges. Una praderia de posidònia danyada per les àncores tarda molt de temps a recuperar-se.

A les Illes Balears hi ha 9 camps marins de boies ecològiques ubicats a Pollença, Sant Elm, Cala Blava i Portopetro, a Mallorca; Fornells i Illa d'en Colom, a Menorca; i ses



Salines, s'Espalmador i caló de s'Oli a les Pitiüses. Aquests 9 camps ofereixen en total gairebé 400 places d'amarrament.

Les boies ecològiques funcionen del dia 1 de juny al 30 de setembre i enguany han registrat un total de 17.798 ocupacions, un 33 per cent més que l'any passat, quan les ocupacions foren 13.330. Segons el conseller de Medi Ambient, aquest augment obeeix a diverses causes: enguany s'ha posat en marxa un sistema de reserves on line de les boies ecològiques a través de la pàgina web www.balears-

lifeposidonia.eu i s'ha ampliat la promoció entre fires turístiques, salons nàutics, entitats del sector i publicacions especialitzades. A més a més, enguany la Conselleria de Medi Ambient ha posat en marxa una novetat important: per primera vegada, un total de 50 boies ecològiques continuaran funcionant durant l'hivern, distribuïdes entre Pollença, cala Blava, Fornells, ses Salines i s'Espalmador. Aquesta novetat respon a una demanda del mateix sector nàutic, ja que hi ha usuaris que també naveguen durant l'hivern.

218.000 euros es destinaran a la recuperació natural de la Trapa

Per regenerar la vegetació de les àrees cremades o degradades de l'espai natural de la Trapa, preservar el seu patrimoni forestal i desenvolupar activitats d'educació i sensibilització ambiental, s'ha signat un conveni de col·laboració entre la Conselleria de Medi Ambient, el GOB-Mallorca i l'Institut Balear de la Natura (IBANAT). Per assolir aquests objectius, la Conselleria de Medi Ambient aportarà 148.000 euros (88.000 dels quals a través de l'IBANAT) i el GOB, 70.000). Així doncs, la inversió total és de 218.000 euros, que han de servir per a la recuperació de la Trapa, per a garantir el seu equilibri mediambiental i per a fer d'aquest espai natural un lloc de referència en la sensibilització i l'educació ambiental dels ciutadans, amb una especial dedicació als escolars. La Trapa forma part de l'àmbit del Pla d'Ordenació de Recursos Naturals de Paratge de la Serra de Tramuntana, amb importants valors etnològics i culturals, i rep anualment uns 12.000 visitants.

L'acte de signatura del conveni ha tingut lloc a la Trapa en el municipi d'Andratx i ha comptat amb l'assistència

del conseller de Medi Ambient, Miquel Àngel Grimalt; la presidenta del GOB-Mallorca, Maria Huguet; i el director gerent de l'IBANAT.

Lluita contra la plaga de la processionària del pi

Emmarcat en el Pla de Control dissenyat per la Conselleria de Medi Ambient per els propers 4 anys, el director general de Medi Forestal i Protecció d'Espècies, Pere Ramon; el director general de Biodiversitat, Miquel Ferrà; i el cap del Servei de Sanitat Forestal de la Conselleria de Medi Ambient, Lluís Núñez, han presentat el Projecte de Control Integral de la Processionària del Pi a les Illes Balears 2008.

Les actuacions de control per enguany es basen en la col·locació de trampes de feromona i els tractaments aeris i terrestres que s'aplicaran a gairebé 21.000 hectàrees de pinar de les illes. Pel que fa a les trampes de feromona, enguany se'n col·locaran un total de 18.300 caps. Segons dades de Medi Ambient, la meitat dels pinars de Mallorca i Menorca i la pràctica totalitat dels d'Eivissa i Formentera presenten els nivells més baixos de presència de la plaga.



Govern de les Illes Balears
Conselleria de Medi Ambient

Aquest Nadal treu-te els problemes de damunt

Al centre d'estètica i teràpies naturals "ANJ" de Campos

JOANA ESCANDELL

La ucraïnesa Svitlana Pidorych, llicenciada en Educació Física i Esports, ha obert un nou centre de massatges al municipi de Campos. Amb més de 20 anys d'experiència en l'àmbit de les teràpies manuals, Svitlana aconsella relaxar-nos i treure'ns els problemes tant a nivell físic com psicològic. Sabem que el frenètic ritme de la vida moderna pot causar-nos estrès, ansietat, depressió, problemes d'hipertensió, problemes digestius o trastorns del son. És per això aconsellable relaxar-se i combatre aquests problemes amb una alimentació sana i exercici.

Svitlana ofereix massatges per combatre les molèsties que causen les contractures musculars a nivell de l'esquena, espatlles i coll; i tractaments a base d'elements naturals com les herbes o les al-



Svitlana Pidorych a una de les sales del centre de teràpies manuals.

gues. A nivell fisiològic, el massatge afavoreix la pell, el teixit ossi, el teixit adipós, els músculs, el sistema nerviós i la circulació. El massatge està indicat per a tot tipus de persones, per corregir la mala postura en els nins, per a treballadors amb sobrecàrrega muscular, persones majors o dones.

Suvilico: una marca registrada líder en productes d'alimentació i begudes

E.S.

L'empresa Ilucmajorera Suvilico Balears S.L., posseeix una marca registrada per distribuir i comercialitzar productes alimentaris, begudes, licors, articles d'adrogueria i tabac. L'empresa gestionada per Manolo García, va començar fent

de broker, tramitant compres per a distribuïdors. Ara compagina la compra i venda als majoristes amb la venda al detall. Suvilico té un magatzem propi amb més de 1.900 articles dividits en 29 grups, degudament informatitzats. Amb una venda aproximada de dos milions d'euros anuals; la seva filosofia es basa en comprar a bon preu, vendre a bon preu, (marges segons necessitats) i moltíssimes rotacions.

Suvilico cobreix una quota de mercat a l'est de Mallorca molt important i no descarta estendre's a l'altra part de l'illa, al nord, estant a la carretera d'Inca la línia divisòria. Segons el seu propietari el seu èxit és degut a la gran diversitat d'articles i als seus preus. Suvilico és una empresa amb baix índex de endeutament, que aposta sempre per mantenir estocs de marques conegudes i sempre vendibles. Per a les pròximes festes ofereix les tradicionals borses nadalengues que inclouen vins, caves, whiskys, torrons, formatges i bombons de les millors marques del mercat.



Manolo García i Maria del Mar de la Rosa a les instal·lacions de l'empresa

PRODUCTES CARNIS

Bon Nadal i Felicitat 2009

CARN FRESCA I SELECTA PROCEDENT DE RAMATS PROPIS
EMBOTITS TÍPICS DE MALLORCA



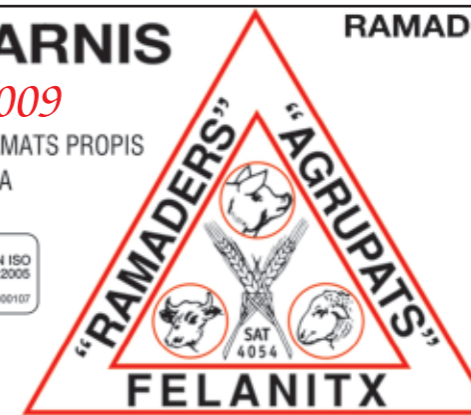
FÀBRICA D'EMBOTITS

Sala d'especejament

Ctra. Felanitx - Porreres, km 1

Tel. 971 58 20 69 • Fax 971 58 32 18

web: ramadersagrupats.com • e-mail: central@ramadersagrupats.com



RAMADERS AGRUPATS SAT 4054

Carnisseries a Felanitx

C/ de les Eres, 16 Tel. 971 58 12 54

C/ del Convent, 19 Tel. 971 58 32 30

Mercat municipal, lloc 4

Tel. 971 58 22 07

Carnisseries a Portocolom

C/ de Marina, 5 - Tel. 971 82 52 35

Redol pagès a Campos

Av. de Nicolau Oliver Fullana, 10

Tel. 971 65 14 29

Redol pagès a Manacor

Av. de Fra Juniper Serra, 4

Cantonada amb Arxiduc Lluís Salvador

Tel. 971 55 90 76

Caldereta, porcella o peix per a les nits de Nadal i Cap d'Any

Són les propostes del Restaurant Sa Travessia

CARLES RIPOLL

S'aproximen les festes més tradicionals del calendari i amb això els sopars familiars, les reunions d'empreses i d'amics. Les propostes per a les nits de Nadal i Cap d'Any, del Restaurant Sa Travessia de Campos, són caldereta, porcella o peix. L'equip de cuina ens ha donat la recepta de la exquisida "Sarsuela de mariscs".

Ingredients per a quatre persones:

2 coes de rap, 2 de mussola, 250 gr. de calamar, 250 gr. de sípia, 100 gr. de musclos, 100 gr. de copinyes, 250 gr. de gambes, oli d'oliva, sal,

pebre, avcrem de peix, farina i anís sec. Per a la salsa: ceba, tomàtiga, filet de panga, julivert, cabeces tendres i sal.

Preparació:

Salpebrar el peix i mariscs, passar-los per farina i fregir-los en oli calent. Reservar. Separadament preparar una salsa, sofregint el filet de panga i una vedaga cuït afegir-hi la ceba, els ceballots, el julivert i la tomàtiga triturada, donar un parell de voltes i agregar dos tassons d'aigua. Deixar coure durant 20 minuts. Retirar del

foc i passar pel túrmix. Colar i tornar al foc durant 5 minuts més. Posar la salsa en una greixonera amb dos tassons d'aigua. Quan hi hagi bullit afegir el peix i mariscs, un rajolí d'anís sec "Tres caïres", l'all i el julivert. Rectificar de sal. Deixar el foc 5 minuts més.

Temps: 60 minuts.



Miriam Ramón, Dora Godoy, Paulina Quinde i Carmen Japón, responsables de cuina

Nits de bauxa a Ca'n Pelin

Els caps de setmana hi haurà un menú especial, ball i música en viu

JOANA ESCANDELL

De cara a les festes nadal·lenques i de cap d'any, el Restaurant Ca'n Pelin de

Llucmajor té una interessant oferta per sopar, ballar i divertir-se durant tota la setmana. Els dilluns, dimarts i dimecres són de karaoke, amb monòlegs, classes de sal-



sa, ball de bot i sevillanes. Els dijous es dedicarà a la música de jazz. Els divendres i dissabtes hi haurà un menú especial, ball i música en viu. "La nit de nadal romandrà tancat

però la nit de cap d'any hi haurà un gran menú, actuacions musicals i co-tilló" va assenyalar el propietari de l'establiment. El telèfon de reserves és el 971 66 27 66

12.53
LICORS.VINS.CATES.ETC

LA NOVA BOTIGA DE DESTILERIS VIDAL
Bon Nadal!!!

CATES AMB GRUPS, APREN A FER HERBES, REGALS, LOTS NADAL
C/SANT FRANCESC 13_BIB 45 32 44_LLUCMAJOR

Destil·leries Vidal: Quarta generació d'una saga de productors de licors

La botiga 12.53 és un nou espai dedicat a la comercialització i promoció de la cultura

SANDRA GONZÁLEZ

Aires de renovació corren pels passadissos de les Destil·leries Vidal. El seu fill, Xesc Vidal Rubí, ha donat tocs de modernitat i una decoració avantguardista a la nova botiga 12.53, inaugurada per les Fires de Llucmajor. La tenda 12.53 sorgeix de la necessitat de potenciar la comercialització i promoció de productes propis, ampliant l'oferta cap als productes artesans, vins mallorquins, olis o confitures. Però, a més aquest nou espai

acollirà concerts de jazz, degustacions de vi, cursos d'enologia, de com fer les herbes, exposició d'artistes locals, entre d'altres activitats.

Xesc Vidal té molta il·lusió de prendre el relleu generacional i afrontar els nous reptes de la societat contemporània. Les destil·leries produeixen les típiques herbes, palo, brandi i licors de fruites com la taronja, figues o ametlles, anisats i cremes de cafè, coco i cacau. La nova botiga està ubicada just al costat del celler al carrer Sant Francesc de Llucmajor.



Xesc Vidal Rubí a la nova botiga.

Centro de Estética y Terapias Naturales

"ANJ"

Svitlana
Pidorych

Lda.12641

- tratamientos faciales y corporales
- masajes: deportivos • ayurvédico
- facial • clásico • reductivo
- neurosedante • quiromasaje
- piedras calientes • aromaterapia

Ronda de S'Estació, 11
07630 Campos
anjdeportivo@gmail.com

tel. 971 651 851
649 764 355

www.anjdeportivo.com

TALAIA
VOS DESITJA
BONES
FESTES
I UN
ANY MILLOR

SALA CAÑA Y RON
CA'N PELIN
Restaurant
Autopista Palma-Llucmajor, Salida 20 (Son Antem)

Música en Vivo
todos los jueves, viernes y sábados
STORYVILLE JAZZBAND
DUO ARIAS JOANTONI Y CARLOS JUANAN
(cantante de Los Bohemios)

ACTIVIDADES ENTRE SEMANA
Baile de Salón, Ball de Bot, Sevillanas, Salsa...
MONÓLOGOS Y KARAOKE

Reservas 971 662 766

El consistori va aprovar una sèrie de mesures per facilitar el pagament de taxes e impostos de 2009

REDACCIÓ.-

Per alleugerar l'actual pressió fiscal sobre els ciutadans, l'Ajuntament de Lluçmajor ha aprovat una bateria d'exempcions i bonificacions per facilitar el pagament de taxes i impostos de 2009.

Així doncs, l'Ajuntament ofereix un sistema especial de pagament de l'IBI que es concreta en tres modalitats: nou mensualitats, de febrer a octubre; tres pagaments trimestrals, el febrer, el maig i l'agost; i un pagament avançat entre febrer i juliol, a deduir del rebut final a pagar el mes de novembre, amb bonificacions del 5 al 25%, amb un límit màxim de 50 euros.

Estan exempts de l'IBI, a més dels immobles destinats a centres sanitaris de titularitat pública, els bens de naturalesa urbana i/o rústica que tinguin quota líquida inferior a 15 euros.

Tenen una bonificació del 50% els immobles que constitueixin l'objecte de l'activitat de les empreses d'urbanització, construcció i promoció im-

mobiliària, tant de l'obra nova com de la de rehabilitació.

També hi haurà una bonificació del 50% pels titulars de família nombrosa, amb un nombre de fills igual o major de tres, i amb un nivell de renda de la unitat familiar inferior a 30.000 euros. Finalment, tenen una bonificació del 90% els titulars amb un nombre de fills igual o superior a sis, i amb un nivell de renda de la unitat familiar inferior a 45.000 euros.

Pel que respecta a l'impost sobre construccions, instal·lacions i obres, tenen una bonificació del 95% totes les declarades d'especial interès o utilitat municipal per majoria simple del Ple de la Corporació.

La bonificació és del 90% (fins a 1.500 euros) per als empadronats al municipi llucmajorer i amb una edat de 18 a 35 anys. També gaudeixen del 90% de bonificació aquelles construccions, instal·lacions i obres que afavoreixin l'accés i habitabilitat dels discapacitats. I s'estableix una bonificació del 50% per a les vivendes de protecció oficial i per a les que incorporin sistemes d'aprofita-

ment tèrmic o elèctric d'energia solar per a l'autoconsum.

També hi haurà exempcions -en casos molt concrets- en les taxes per recollida de residus sòlids urbans, tractament de residus, prestació del servei de residència d'ancians, prestació del servei social d'ajuda a domicili i prestació del servei de guarderia infantil.

En cas d'herències a favor de descendents, cònjuges i ascendents, hi haurà una bonificació del 75%. També l'impost d'activitats econòmiques (IAE) contempla una bonificació del 50% per inici d'activitat professional, aplicable durant els primers cinc anys.

Una altra bonificació del 10% per increment de plantilla amb treballadors amb contracte indefinit. I una bonificació del 15% per a qui utilitzi o produeixi energia a partir d'instal·lacions per a l'aprofitament d'energies renovables o sistemes de cogeneració.

Finalment, les persones amb discapacitat estan exemptes del pagament de l'impost sobre vehicles, així com els propietaris de vehicles amb més de 25 anys d'antiguitat

El pressupost que gestionarà el consistori durant el 2009 serà un 12% menys que enguany

REDACCIÓ.-

El ple de la Corporació Municipal va aprovar els pressuposts que gestionarà durant el 2009 i que ascendeixen a 38 milions d'euros, un 12% menys respecte al 2008. Després de l'habitual debat en el tema dels comptes municipals, l'Ajuntament de Lluçmajor va aprovar els pressuposts corresponents al proper any.

A la partida de despeses s'inclouen els capítols corresponents a les despeses de personal, bens corrents i serveis, i inversions reals. A l'apartat de despeses també hi estan contemplats desemborsaments per al Patronat Residència de Persones Majors de Lluçmajor (968.012 euros); per el Patronat Molí



d'en Gaspar (154.740 euros); per a l'Empresa Municipal de Serveis LLEM-SA (3.226.208 euros); i per a la Fundació Convent (600.850 euros). El total de la despesa pressupostada ascendeix a 38.368.064 euros

Pel que fa als ingressos

es preveu per al pròxim any una recaptació de 43.489.087 euros, els quals podrien proporcionar un superàvit de 5 milions. Addicionalment l'Ajuntament de Lluçmajor ha posat en marxa un Pla de Sanjament Financer, en compliment de la Llei General d'Estabilitat Pressupostària 18/2001. La mesura pretén adoptar disposicions estructurals d'ingressos i de despeses perquè no existeixi un dèficit en el finançament dels serveis públics que es presten.

II Jornada d'Educació Ambiental

REDACCIÓ.-

Al Centre Cinegètic de Capocorb va tenir lloc la II Jornada d'Educació Ambiental de la Federació Balear de Caça. 170 nins del col·legi públic Antoni Monjo de Maria de la Salut gaudiren d'aquesta trobada, organitzada amb la finalitat de donar a conèixer les activitats de conservació, control i protecció que els esportistes caçadors desenvolupen a l'entorn natural. Hi ha hagut demostracions de tir amb arc, cans de caça, falconeria amb mussols reials, falcons, i àguiles. Aquesta jornada s'ha dut a terme gràcies al suport de la Conselleria de Medi Ambient i la direcció general de Caça, Protecció d'Espècies i Educació Ambiental.



Gama Koleos: consumo mixto (l/100) desde 7,2 hasta 9,9. Emisión de CO2 (g/km) desde 191 hasta 237.

RENAULT LLUCMAJOR

AVDA. SON NOGUERA, A71. TEL. 971 660 140.

Polígono Son Noguera, Lluçmajor.

www.renault-llucmajor.com



Ajuntament
de **Lluçmajor**

L'Audiència de Provincial condemna a Lluç Tomàs per un delictes de malversació de cabals públics

La sentència contempla 3 anys de presó, 8 d'inhabilitació i el pagament solidari de 681.450 euros

REDACCIÓ.-

El 30 de setembre de 2008, la Secció Segona de l'Audiència Provincial de Palma va emetre una sentència judicial en què condemna el batle de Lluçmajor, Lluç Tomàs (PP); l'ex regidor de l'Agrupació Social Independent (ASI), Joaquin Rabasco; i la seva companya sentimental i ex secretària d'ASI, Maria del Amor Aldao.

Tomàs ha estat condemnat a tres anys de presó i inhabilitació absoluta durant vuit anys per un delictes de malversació de cabals públics, i el va absoldre de la resta de delictes dels quals va ser acusat pel Ministeri Fiscal.

Pel mateix delictes de malversació de cabals públics, l'Audiència va condemnar Joaquin Rabasco Ferreira, a quatre anys de presó i altres vuit anys d'inhabilitació absoluta. Rabasco ha estat condemnat a altres dos anys per un delictes d'alçament de béns i a una multa de dotze mesos, amb una quota diària de 30 euros. En total, l'Audiència condemna

l'ex regidor d'ASI a sis anys de presó. Junt a Rabasco, ha estat condemnada Maria del Amor Aldao. L'Audiència de Palma ha condemnat els tres acusats a indemnitzar solidàriament a l'Ajuntament de Lluçmajor amb la quantitat de 681.450 euros.

Segons recull la sentència, les presents actuacions penals van ser incoades el passat 29 d'octubre del 2001, com a conseqüència de la presentació d'una denúncia escrita per part de Juan José Mestre Gómez (PSOE). El 4 d'abril del 2007, el Ministeri Fiscal va qualificar provisionalment els fets com a constituents d'un delictes de negociacions prohibides, suborn, defraudació a l'administració, un altre d'ús d'informació privilegiada, tràfic d'influències i prevaricació continuada; finalment d'un delictes d'alçament de béns; estant-ne responsables en concepte d'autors.

L'Audiència Provincial va concloure que Rabasco, amb l'ajuda de Aldao, va crear un entramat de societats amb la finalitat d'aprofitar-se de la seva condició de regidor i de la

influència necessària de la seva agrupació, per així contractar avançatjament amb l'Ajuntament de Lluçmajor "amb benefici propi i perjudici per a la corporació". Així, la sentència afirma que Rabasco va intervenir en l'obtenció de locals per a les societats que ell havia creat, a les quals va adjudicar contractes de serveis "amb un cost superior a l'habitual de mercat per a l'administració municipal". No obstant això, per ordir aquesta trama, Rabasco es va valer de la "col·laboració necessària i imprescindible" del batle, Lluç Tomàs, màxim òrgan de decisió en la contractació municipal (funció no delegada en cap més regidor), qui als plens de l'Ajuntament precisava del suport de Rabasco i del seu grup, per aprovar les seves iniciatives, motiu pel qual cedia a les peticions d'aquest. "Accedia a les seves pretensions, col·laborava o consentia en l'execució del mencionat pla sabent que suposava un perjudici per a les arques municipals", sosté la sentència.

Sebastià Oliver i Joan Salvà guanyen el IV Trofeu Nadal de Lluçmajor

REDACCIÓ.-

Aigües de s'Estanyol es va celebrar el IV Trofeu Nadal Lluçmajor 2008, organitzat pel Club de Pesca Es Cap Roig. El primer classificat d'aquesta edició va ser "Ona V" tripulada per Sebastià Oliver i Joan Salvà; en segon lloc va quedar Pedro Verger i Miquel Ribot amb "Cap Roig"; i el tercer lloc va ser per José Garcías i Silverio Piqué de "Tropical I". A la competició participaren 14

embarcacions tripulades per parelles de pescadors. El torneig estava obert a totes les embarcacions de Mallorca, que pertanyen als clubs nàutics o de pesca, amb les seves respectives llicències en vigor. La jornada començà ben prest al matí. Els participants empraren diverses modalitats de pesca (fons, curricans, etc.) i observaren l'estricta normativa vigent respecte a les talles mínimes de determinades espècies. No estava permès cap peça que fos inferior a 11



centímetres ni tampoc cefalòpodes ni crustacis. Al migdia es realitzà el pesatge i s'anunciaren els guanyadors.

L'Ajuntament de Lluçmajor té deu dies per elegir un nou batle



Ple de l'Ajuntament celebrat el 26 de novembre.

REDACCIÓ.

Al tancament d'aquesta edició, Lluç Tomàs Munar havia materialitzat la seva dimissió com a batle i regidor de l'Ajuntament de Lluçmajor. El Ple ordinari de la Corporació Municipal, celebrat el 26 de novembre, va prendre coneixement i acceptar la renúncia de Tomàs que va tenir caràcter "voluntari i irrevocable". El primer tinent de batle Joan Jaume Mulet ha passat a exercir les funcions de batle accidental fins que un Ple extraordinari n'elegeixi un de nou. El termini per elegir-lo és de deu dies hàbils. El regidor que entrarà en substitució de Tomàs serà Antoni Campos Cànaves, segons la llista presentada pel Partit Popular a les eleccions municipals de maig de 2007.

Tomàs es considera innocent

REDACCIÓ.-

Segons fonts municipals, el batle de Lluçmajor es considera "completament innocent" dels càrrecs que contra ell es formulen i de "no ajustada a dret" la sentència dictada per l'Audiència Provincial. Per això ha donat les instruccions corresponents perquè s'interposi un recurs de cassació davant el Tribunal Suprem per a la revisió de la sentència dictada.

Electromecánica Son Noguera, S.L.

Reparación de toda clase de Vehículos Industriales

Bon Nadal i Felix Any Nou!!!

Fabricación de Latiguillos Hidráulicos

Polígono Son Noguera
07620 Lluçmajor
Tel. 971 660 928
Fax: 971 662 864

Taller reparador autorizado

IVECO
El mundo del transporte



Inaugurades 996 unitats d'enterrament noves a la necròpolis municipal

REDACCIÓ.-

El dia dels difunts es va inaugurar l'ampliació del cementiri municipal de Santanyí amb la benedicció del rector de la parròquia. El batle Miquel Vidal va expressar una enorme satisfacció pel resultat, ja que segons el seu criteri són unes instal·lacions modernes "que canviaran el concepte dels enterraments que s'han dut a terme fins ara".

L'ampliació del cementiri municipal ha suposat la construcció de 996 unitats d'enterrament noves, distribuïdes en 288 nínxols individuals, 114 panteons de quatre unitats i un columbari amb cabuda per a 252 urnes. Les noves instal·lacions compten també amb un tanatori, el qual consta d'una entrada, un despatx, tres sales de



vetlla, banys exteriors, sala d'autòpsia i tres sales de fèretre, entre d'altres dependències que seran utilitzades pel forense. Hi ha una diferència de preus per als residents i als no residents per evitar

l'especulació econòmica, ja que gent d'altres municipis podria adquirir sepultures, a causa del seu cost inferior als municipis dels voltants per a la posterior venda a un preu més elevat.

La Corporació municipal acorda un increment de diverses taxes i impostos per al 2009

REDACCIÓ.-

L'ajuntament de Santanyí va aprovar una modificació de les ordenances fiscals de cara a l'any que ve, que es tradueix en una pujada del 7,5% de l'Impost sobre Béns Immobles i del 27% de la taxa per la recollida i eliminació de residus. Altres gravàmens també han registrat una alça al voltant d'un 5%, corresponent a l'Índex de Preus al Consum. Els partits d'oposició PSOE-PSM-EN i UM van votar en contra d'aquesta mesura per considerar-la "abusiva" en temps de crisi econòmica.

El batle de Santanyí, Miquel Vidal, va justificar aquest increment argumentant que també hi havia hagut una pujada en les despeses d'electricitat, combustibles, manteniment i personal. Vidal va deixar clar que no existia cap afany recaptatori i que el que es pretenia era tancar un pressupost equilibrat perquè la institució i el municipi continuïn funcionant.

60.000 euros s'han destinat a projectes solidaris i de cooperació

REDACCIÓ.-

Les ONG Ensenyants Solidaris, Mallorca Missionera i Veïns Sense Fronteres han estat les entitats bene-

ficiades amb prop de 60.000 euros per a la realització de projectes solidaris i de cooperació per al desenvolupament.

L'Ajuntament de Santanyí va decidir de destinar l'esmentada quantitat del pressupost d'enguany, després d'haver fet una valoració sobre totes les propostes presentades a la convocatòria pública de subvencions que promou el consistori, per poder obtenir l'ajuda municipal.

Els projectes subvencionats són "Suport educatiu a comunitats desarrrelades Suchitepéquez, Guatemala, 2008", presentat per l'entitat Ensenyants Solidaris, amb 24.500 €; "Equipament CEO (Escola d'aprenentatge) Virgen del Carmen. Pachacamac-Lima", presentat per Mallorca Missionera, amb 5.639,54 €; i "Construcció del bloc administratiu del centre Haki Kwa Wote" presentat per l'ONG Veïns Sense Fronteres, amb 29.860,46 €.

Reestructuració de les dependències municipals



La regidora de Serveis Socials, Maria Pons, treballant en el nou despatx del carrer Centre

REDACCIÓ.-

Amb l'objectiu de millorar l'atenció al ciutadà, s'han dut a terme una sèrie de modificacions en la casa consistorial. D'una banda, les oficines de recaptació d'impostos municipals i autonòmics, que abans estaven a l'edifici de l'Ajuntament entrant pel carrer Centre, ara estan a l'antic edifici de Correus. Els Serveis Socials també s'han traslladat al front i ara disposen de cinc despatxos, abans en tenien tres de petits. A més, s'han posat en funcionament nous serveis i programes, que suposaran un tracte més humà i personalitzat. Aquests nous serveis socials són: el d'assessorament jurídic social, d'atenció a les víctimes de violència de gènere i de policia tutor.

Fins ara, a l'Ajuntament hi havia dues entrades: la part nova pel carrer Centre i la part més antiga per

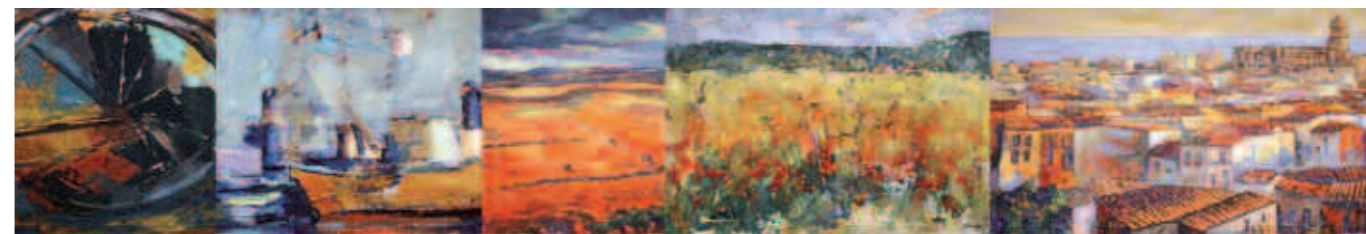
la Plaça Major. Ara, l'única entrada serà la de la plaça. L'oficina del cadastre estarà a la planta baixa, i les oficines d'urbanisme compartiran planta baixa i primer pis. El secretari municipal que tenia el seu despatx a la primera planta vora el despatx del batle, ara estarà al segon pis. El registre que ha passat del carrer Centre a l'entrada principal de l'edifici consistorial.

Un altre canvi important és el de la Policia local, el departament tindrà la seva seu a Cala d'Or, concretament, al quarter que s'ha construït a les instal·lacions del Polisportiu municipal. No obstant això, a Santanyí hi roman un retén de vuit policies, mentre que a Cala d'Or, hi haurà 27 efectius. El nou quarter de la Policia local a Cala d'Or s'inaugurarà el 17 de desembre d'aquest any, segons ha confirmat, el primer tinent de batle i delegat d'Interior, Llorenç Galmés.

El nucli de Cas Senyor ha estat declarat com a bé catalogat

Redacció.- El Consell de Mallorca va aprovar la proposta de declaració de bé catalogat del nucli de cases conegudes com Cas Senyor, situat a Calonge, en el terme municipal de Santanyí. Cas Senyor és un dels llocs més antics i emblemàtics del llogaret de Calonge, situat a mig camí entre s'Alqueria Blanca i Cala d'Or. Segons l'informe elaborat per l'equip tècnic de la Direcció Insular de Patrimoni, l'origen es troba al segle XV i, com diu la tradició, fou el mateix Jaume I qui batejà el petit nucli amb el nom de Calonge perquè li recordà el poble de Calonge de l'Empordà.

La proposta final de declaració de bé catalogat recull les al·legacions presentades per alguns veïns i pel consistori, de manera que es treu de l'àrea que s'ha de protegir una petita construcció adossada a la part posterior del conjunt que limita al sud amb la clastra de Cas Senyor, i també recull l'al·legació de l'Ajuntament de Santanyí d'ajustar la delimitació del bé catalogat perquè sigui precisa. Finalment, recull la petició d'uns dels veïns de la zona que demanaven "preservar la privacitat del seu habitatge". En aquest sentit, l'informe recull que la declaració de Cas Senyor com a bé catalogat no comporta, en principi, cap obligació d'accés públic als immobles que conformen el conjunt.



CAMARGO
www.camargomallorca.com



El material incautat per la Policia local durant la temporada 2007-08 va ser destruït

REDACCIÓ.-

Ales dependències del magatzem de la brigada municipal es va procedir a la destrucció del material incautat per la Policia local durant la temporada 2007-2008, segons ho havia ordenat l'Ajuntament de Santanyí.

El primer tinent de batle, Llorenç Galmés i el regidor de Medi Ambient, Miquel Contestí, juntament amb el sergent de la Policia local, seguien atentament les tasques de destrucció realitzades per una màquina de grans dimensions. La majoria d'objectes eren CD i DVD pirates, rellotges i ulleres de sol de marca falsifi-



cada, i joguines que no reunien les exigències mínimes de salut i seguretat marcades per la Unió Europea.

Galmés, ha manifestat que s'està fent un gran esforç per eradicar

aquests tipus de venda il·legal que perjudica la imatge del municipi i als comerciants de la zona que paguen els seus impostos i no poden competir amb els preus que ofereixen aquests venedors. També va dir que amb l'ampliació de la plantilla de la Policia local, s'ha pogut perseguir aquesta activitat fraudulenta i s'ha aconseguit que minvi de "forma considerable".

Per la seva banda, el regidor de Medi Ambient, Miquel Contestí ha considerat que se està complint un dels objectius marcats per l'equip de govern pel que fa a impedir la venda il·legal i falsificació de marques patentades.

Santanyí, en data de 26 d'abril de 2007, i que fou acceptada per la Junta de Govern Local. Així mateix, el consistori va fer arribar a l'ABAQUA, en data de 9 d'octubre de 2007, amb el número de sortida del registre 3015, l'acord de ple celebrat el 8 d'octubre de 2007, pel qual, "l'Ajuntament de Santanyí cedeix 50 m2 de propietat municipal a Calonge per a la instal·lació de la impulsora del clavegueram de Calonge a l'EDAR de Cala Ferrera", adjuntant el certificat de l'acord del ple, degudament signat pel batle i pel secretari municipal. Segons el batle Vidal, "des de sempre, les cessions de terrenys municipals a qualsevol institució superior s'han realitzat d'aquesta manera, ja que l'escriptura pública és suficient per considerar vàlida l'esmentada cessió".

El cert és que la xarxa de clavegueram de Calonge està acabada però no serveix de res fins que no entri en funcionament la bomba impulsora que conduirà les aigües brutes de Calonge a l'Estació depuradora de Cala Ferrera.

Discrepàncies sobre la cessió de terrenys a l'ABAQUA

REDACCIÓ.-

L'equip de govern (PP) de l'Ajuntament de Santanyí reitera que va cedir els terrenys per a la construcció d'una bomba impulsora del clavegueram de Calonge a l'Agència Balear de l'Aigua i Qualitat Ambiental (ABAQUA) de la Conselleria de Medi Ambient i que ho va fer per escrit, mitjançant un certificat de l'Ajuntament, signat pel batle, Miquel Vidal. Per altra banda, el secretari general de l'ABAQUA, Pep Oliver, ha afirmat que no es pot fer el projecte si no es tenen els terrenys en nom de l'agència, que "només estan cedits de paraula".

El batle Vidal, va signar en data de 2 de maig de 2007, un certificat públic en el qual s'expressa la resolució sobre la cessió lliure i gratuïta per part de les dues propietàries dels terrenys a l'Ajuntament de

Lluita contra la processonària del pi a Santanyí

REDACCIÓ.-

El consistori santanyíner ha contractat l'empresa Ambigest per dur a terme l'eliminació de la processonària del pi mitjançant la polvorització o nebulització dels arbres a base d'insecticida biològic altament específic i inofensiu per a la resta de les espècies vegetals i animals que conviuen en el mateix entorn dels pins.

El tractament s'aplicarà a la totalitat dels pins de la zona del col·legi públic, jardí i plaça del nucli de població es Llombards, així com a l'àrea del cementiri i rotonda, l'Escola Blai Bonet i l'àrea de l'Institut i el Parc municipal de Santanyí i la zona de l'escola, plaça i cementiri de s'Alqueria Blanca. Aquesta operació es complementarà amb la campanya contra la processonària del pi que promou la Conselleria de Medi Ambient.

El projecte del nou centre cívic d'es Llombards inclourà una guarderia

REDACCIÓ.-

La Conselleria de Presidència i l'Ajuntament de Santanyí han consensuat una addenda del conveni per dur a terme l'execució de les obres del Centre Cívic multiús d'es Llombards, ubicat al carrer ses Escoles, s/n. La modificació afectarà positivament el projecte ja que l'aportació inicial de 950.000 € passa a ser de 1.146.000 €. Aquesta subvenció que rebirà l'Ajuntament de Santanyí es fraccionarà en 7 anualitats (2007-2013). El batle Miquel Vidal ha assenyalat que "les obres suposaran una despesa superior i a més, serà una ajuda per poder comprar l'equipament del Centre Cívic, que no teníem contemplat al conveni anterior". D'altra banda, el projecte del Centre Cívic també es modificarà ja que es construirà una escoleta de zero a tres anys que no estava contemplada al projecte inicial, i la sala multiusos que, en un principi es presentava coberta en la seva totalitat, passarà a ser solament mig coberta per poder fer activitats a l'aire lliure durant l'època estival. L'oficina de correus, el despatx per a la Policia local, la cafete-



Les obres del Centre Cívic des Llombards han quedat aturades

ria i el pati interior quedaran igual. La superfície total construïda serà de 694,25 m2. L'any passat, les obres es varen adjudicar a l'empresa Jutoba SA, que va iniciar la primera fase. No obstant, degut a la mala situació econòmica de l'entitat, que ha presentat suspensió de pagaments, les obres han quedat aturades. Amb l'aprovació d'aques-

ta modificació del conveni, l'Ajuntament de Santanyí, tornarà a convocar una subhasta pública per adjudicar l'execució del projecte i poder continuar les obres iniciades. La proposta de modificació del Centre Cívic es va debatre en el ple extraordinari de 24 de novembre de 2008 i fou aprovada per unanimitat de tots els grups.



AJUNTAMENT DE SANTANYÍ

AJUNTAMENT DE SANTANYÍ

Tel. 971 65 30 02

Fax 971 16 30 07

07650 Santanyí - Illes Balears

e-mail: ajuntament@ajsantanyi.netwww.ajsantanyi.net

Campos Solidari torna a projectar el vídeo "Un viatge solidari. Més enllà de l'asfalt"

REDACCIÓ.-

Degut a l'èxit de la primera convocatòria, l'Associació Campos Solidari ha repetit la projecció del vídeo "Un viatge solidari. Més enllà de l'asfalt", realitzat pel l'esmentada entitat a la República Dominicana. El film és un testimoni de les actuacions dutes a terme al país centreamericà, on hi ha nins i nines apadrinats i els responsables de l'ONG mostren les mancances en les que es troben en el dia a dia. Cal recordar que enguany l'associació va transportar més de 600 quilos de material escolar, roba, sabates i medicines a les comunitats de Fula, Jumunucú i Puerto Arturo, una zona castigada per la pobresa i la misèria més absolutes.



Festa de nocces d'Or i aniversari de 90 anys

REDACCIÓ.-

Els matrimonis de Campos que durant el 2008 han fet les seves nocces d'or i les persones majors que han complert 90 o més anys, han celebrat tots plegats una gran festa, organitzada per l'Ajuntament de Campos.

Els homenatjats es varen passejar des de l'Ajuntament fins a l'església parroquial, acompanyats per la Banda de Música, a on es celebrà una missa que acabà amb una emotiva cançó que la cantant Esther Bibiana havia compostat per a l'ocasió. Acabada la missa i da-



vant l'Ajuntament, un trenet esperava els matrimonis per traslladar-los fins a Son Fuaní, a on es serviren escaldums per a les més de 300 persones que havien volgut participar

en aquesta celebració.

Abans de donar pas al ball de saló el batle, Guillem Ginard, els va obsequiar amb un petit regal i va desitjar salut per a tots.

El gerent de Son Baco anuncia mesures judicials si es paralitza el camp de golf

REDACCIÓ.-

La promotora Golf de Campos Son Baco S.A. a través del seu gerent, Pablo Bonet Burguera, ha manifestat que si el Consell de Mallorca paralitza la iniciativa, acudirà a la justícia per exigir una indemnització milionària. Els tècnics de la institució insular consideren que la concessió de la declaració d'interès general al golf de Son Baco ha caducat, atès que, des que es va atorgar a l'estiu de 2006, va passar el preceptiu termini de sis mesos sense que s'escometés cap obra.

El promotor de Son Baco va subratllar que la empresa va pagar a l'Ajuntament de Campos 600.000 euros (100 milions de les antigues pessetes) mitjançant documents notariais per al desenvolupament de les canalitzacions d'aigües residuals al municipi i va cedir a través d'un document públic 10.000 m², on es va emplaçar la depuradora que avui està en funcionament. A més a més, l'Ajuntament va donar llicència de construcció i la promotora va pagar 12 milions de les antigues pessetes a compte de la mencionada llicència, tot plegat s'ha complert tal com es va fer el conveni. L'Ajuntament va aprovar mitjançant sessió plenària l'interès general del camp de golf i l'oferta complementària de Son Baco que també va ser a més autoritzat amb data 2 de juny de 2008 per la Conselleria de Turisme

Aquest projecte consta d'un camp de golf de 18 forats, amb una seu social, una casa de vigilants, un hotel, 12 edificis d'apartaments, una cafeteria, un pavelló de vestuaris, una piscina d'uns 350 m² i diverses pistes de tennis. En total unes 328 places turístiques noves que afecten prop de 300 hectàrees, bona part d'elles formades per un ullastrar en molt bon estat de conservació.

Bonet ha assenyalat que no té res en absolut que amagar i que la tramitació portada a terme des del 1991 ha complert amb tot i quant



Pablo Bonet Burguera promotor de Son Baco

les diferents administracions li han exigint. "Hem seguit tots els processos obligats per la llei de camps de golf i totes les altres normatives mediambientals, com a recursos d'aigua, aprofitament d'aigües depurades amb les seves corresponents autoritzacions oficials, tot plegat encaminat a l'obtenció de l'interès general que ara posen en dubte, en part sense haver consultat la realitat exhaustiva de la documentació aprovada fins avui".

Bonet va afegir que "En 18 anys de tramitació s'han donat moltes coses, Abans de començar l'expedient del Golf de Campos, el PSM i GOB ja havien arremès contra la primera tramitació, i la segona escomesa va ser en època del primer pacte de progrés que va suportar aquesta Comunitat Autònoma, però en la segona, varem acudir als tribunals i la promotora va guanyar el plet al Consell Insular en el Tri-

bunal Superior de Justícia de Balears i més tard també ho varem guanyar davant el Suprem a Madrid. Des de l'inici de l'any 1991 existeix un conveni amb l'Ajuntament de Campos i la promotora, que s'ha complert fins avui en tots els seus extrems".

Finalment, Bonet considera que instar la caducitat de l'interès general serà "nefast" i de "conseqüències irreparables en el temps" per a Campos, per a l'Associació Hotelera i de Serveis de la Colònia de Sant Jordi i per a les pròpies arques municipals. Això limitaria la creació de 185 nous llocs de treball durant tot l'any i més de 320 feines indirectes", i va afegir que "tot plegat fomentarà la inseguretada jurídica enfront de qualsevol tipus de tramitació i sobretot afectarà el futur turístic que ha d'apostar per la qualitat i la desestacionalització, tantes vegades repetides i sempre deixades de banda"

En marxa el nou servei de Policia Tutor

REDACCIÓ.-

Per complir amb la funció preventiva de possibles casos de delinqüència juvenil a l'entorn escolar, evitar agressions o abús entre l'alumnat, o consum de substàncies prohibides, l'Ajuntament de Campos ha creat la figura del Policia Tutor

El batle Guillem Ginard (UM) acompanyat pel regidor d'Educació, Joan Juan; de Seguretat ciutadana, Rafel Vidal; i el cap de la Policia Local, Guillem Roser, han presentat davant els responsables dels tres centres escolars del municipi, la posada en funcionament del servei de Policia-tutor, integrat en la Policia Local de Campos.

L'agent encarregat serà Rafel Monserrat, policia local de llarga experiència amb els joves en els cursos d'educació viària. La seves funcions principals seran les de treballar en xarxa i complementar els serveis i la tasca dels professionals dels centres educatius, de la Policia Local, dels serveis socials municipals, així com també de les famílies.



Es tracta de coordinar esforços per prevenir situacions d'absentisme escolar, vandalisme, consum de drogues, així com l'abús dins i fora dels centres escolars. Un altre dels objectius és donar suport a la direcció dels col·legis i als familiars en la tasca educativa des de la perspectiva de la seguretat, per a evitar qual-

sevol possible conflicte o una conducta no adequada dels menors. Per aquest motiu, a la presentació del Policia Tutor han assistit responsables col·legis Joan Veny i Clar, Fra Joan Ballester, i l'I.E.S. Damià Huguet, com també les AMPA respectives, així com els tècnics dels serveis socials de l'ajuntament i representants de la Guàrdia Civil.

sevol possible conflicte o una conducta no adequada dels menors. Per aquest motiu, a la presentació del Policia Tutor han assistit responsables col·legis Joan Veny i Clar, Fra Joan Ballester, i l'I.E.S. Damià Huguet, com també les AMPA respectives, així com els tècnics dels serveis socials de l'ajuntament i representants de la Guàrdia Civil.

L'activació econòmica de Campos ha de passar per la sostenibilitat segons el GOB

REDACCIÓ.-

El Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa (GOB) ha volgut fer costat al batle de Campos en la seva reclamació de mesures per compensar la seva manca de desenvolupament urbanístic, però considera que aquestes mesures no podem ésser "més del mateix" com en el cas del golf. Campos és un dels pocs municipis de Mallorca que gairebé no han urbanitzat la seva costa. Això, sens dubte té unes implicacions econòmiques, almenys a curt i mig termini, sobre les economies locals. Fa anys que Campos reclama mesures compensatòries

que reconeixin aquesta situació, ja que el bon estat dels seus espais naturals fa un servei important però fins ara ignorat pel negoci turístic.

Segons el GOB, el batle de Campos s'ha indignat a causa de la decisió del Consell de Mallorca d'iniciar el procediment de caducitat de la declaració d'interès general del projecte de camp de golf de Son Baco, ja que aquesta mesura els torna a marginar econòmicament impeding el desenvolupament d'aquest camp de golf. Davant això, el GOB dóna suport a la reivindicació del batle de Campos en el sentit que sigui reconeguda i compensada com a tal l'aportació del municipi de Campos a l'economia turística de

Mallorca; cal recordar que Es Trenc és la platja més coneguda i una de les més hermoses, i és una de les postals més venudes com a imatge de la Mallorca natural i atractiva. D'altra banda, el GOB discrepa del batle en el sentit que aquest desenvolupament econòmic de Campos s'hagi de fonamentar en usos que van precisament en sentit oposat als atractius naturals del municipi: els camps de golf a més de no aportar cap component distintiu i únic ja n'hi ha 23 a Mallorca- impliquen la continuació del tipus de desenvolupament que precisament s'ha d'evitar -transformació i urbanització de grans extensions d'àrees naturals i rurals ben conservades-



L'Associació de Gent Gran Campanera estrena un nou local

Redacció.- Amb una festa l'Associació de Gent Gran Campanera va inaugurar el nou local, ubicat al carrer

Jaume I, nº 37. A l'acte van assistir membres de la Junta Directiva, socis i les autoritats locals.

Els veïns de s'Hort de'n Blanc reivindiquen millores de l'entorn

REDACCIÓ.-

A la primera presa de contacte entre l'equip de govern municipal i els veïns de s'Hort de'n Blanc, es van donar conèixer diverses queixes i propostes per millorar la zona dels carrers Menorca, Nàpols, Llibertat, Avinguda de la Verge, entre d'altres. Els nous veïns van sol·licitar a l'administració local

que posi nom als carrers, millori el servei de neteja i recollida de fems, d'enllumenat públic i arre-



gli els forats dels carrers, sota la premissa que ells "també paguen impostos". Un dels residents es va

queixar de l'estat d'abandonament en que es troben.

El batle Guillem Ginard es va mostrar obert, dialogant i es va comprometre a donar solucions a curt i llarg termini. Ginard va explicar que a causa de la falta de previsió i del gran augment de població existeixen mancances de serveis bàsics, agreujat per un dèficit municipal de més de 7 milions d'euros. El batle va subratllar la necessitat de prioritzar els recursos.

Inaugurades les obres de reforma de l'església vella

REDACCIÓ.-

Mitjançant un senzill acte protocol·lari es va declarar oficialment inaugurada la reforma de l'emblemàtica Església Vella, situada en la cèntrica Plaça de Sant Bartomeu. El batle de la localitat, Sebastià Burguera, va destacar la recuperació d'aquest històric edifici que des d'abril ha acollit diferents manifestacions artístiques. "Volem ser un punt de referència cultural i complir amb l'objectiu de desestacionalització turística" va dir Burguera.

A l'acte va assistir el conseller de Turisme, Miquel Nadal; el conseller de Presidència del Consell, Cosme Bonet; el director general de Biodiversitat, Miquel Ferrà; i el batle de Campos, Guillem Ginard, entre d'altres càrrecs. El conjunt Llunàtiques va protagonitzar un concert i hi va haver un refrigeri per als assistents.



Cal anotar que al 2006 la Conselleria de Turisme del Govern Balear aprovà finançar les obres de recuperació de l'església vella, amb fons del Pla de Desestacionalització Turística. Al 2007 s'adjudicaren les obres amb un pressupost de

300.000 euros. Aquest mateix any es va crear una comissió de seguiment de les obres per garantir que els treballs es realitzin correctament. Les obres de restauració van concloure l'abril de 2008 i actualment és un espai de dinamització cultural.

NIL anuncia la ruptura del tripartit

REDACCIÓ.-

Al tancament d'aquesta edició, el grup Nous Independents Locals (NIL), membre del tripartit que governa a Ses Salines conjuntament amb el PSOE i UM, havia donat a conèixer la seva intenció de deixar

les delegacions a les mans de batle Sebastià Burguera i rompre el pacte. El NIL al·ludeix a problemes personals amb el regidor encarregat de la Hisenda salinera i president de la Junta de Districte de la Colònia de Sant Jordi, Antoni Perelló, a qui acusen d'interposar-se en les àrees de responsabilitat dels dos regidors de

NIL, Bartomeu Galmés (Turisme) i Francisco Parrondo (Comerç i Immigració) i de no complir amb el pactat.

Davant aquesta situació el PSOE haurà d'arribar a un nou acord amb alguns dels partits de l'oposició per no quedar-se en minoria. Les opcions passen per aconseguir el suport de Sud Unificat que té un regidor o bé amb el PP que té tres regidors. Els socialistes tenen previst reunir-se els pròxims dies.



AJUNTAMENT DE SES SALINES

Ajuntament971 64 91 17/ 25
 Unitat Sanitària Ses Salines
971 64 94 40
 Unitat Sanitària Colònia Sant Jordi
971 65 61 31
 Centre Cívic Colònia Sant Jordi
 Oficina d'Informació Turística
971 16 60 05
 PAC Campos (URGÈNCIES)
971 65 12 70

Urgències INSALUD061
 Apotecaria Ses Salines ..971 64 91 44
 Apotecaria Colònia971 65 52 07
 Policia Local Ses Salines 971 64 93 11
 Policia Local Colònia ..971 16 60 35
 Guàrdia Civil Colònia ..971 65 64 64
 Guàrdia Civil (URGÈNCIES) ...062



TALAIA

Vos desitja un Bon Nadal

Porreres s'adhereix al Pla pilot d'igualtat de sexes



sarà fonamentalment en recomanacions.

La regidora de Benestar Social de l'Ajuntament de Porreres, Francisca Mora va assenyalar que "el problema de la desigualtat és que genera relacions injustes en les que la balança està notablement a favor dels homes. No és un problema de les dones, és un problema de la societat". Mora també va dir que diferents tècnics del consistori s'estan formant en aquest tema per tal de poder dissenyar i implementar aquest pla amb garanties d'èxit.

REDACCIÓ.-

L'Ajuntament de Porreres ha firmat un conveni amb la Conselleria d'Igualtat per dur a terme un Pla Local d'Igualtat, segons el que estableix la Llei 3/2007 de 22 de març, d'igualtat efectiva entre homes i dones. Aquesta llei disposa la conveniència o obligació per a les empreses i les administracions públiques d'implantar mesures que eliminin les desigualtats entre sexes.

En aquesta iniciativa pionera a Mallorca hi participen cinc municipis de l'illa. El Pla d'Igualtat comprèn una vessant interna que es farà pels treballadors de l'administració local, i una vessant externa dirigida al poble, on participaran les diferents entitats i empreses del municipi. Això suposarà l'implantació d'un Pla Estratègic que es ba-

La Conselleria de Comerç invertirà 300.000 euros en la millora de la Plaça de la Vila

REDACCIÓ.-

A proposta de la Conselleria de Comerç, Indústria i Energia, el Govern va aprovar una subvenció de 300.000 euros per al projecte de reforma de la Plaça de la Vila i de l'avinguda Bisbe Campins de Porreres. El projecte fou presentat per l'ajuntament d'aquesta població, el passat 5 de maig, a la convocatòria d'ajudes per als sectors del comerç i de serveis. El projecte compta amb un pressupost total de 979.851,14 euros. Porreres és un dels 23 ajuntaments de les Illes Balears que han aconseguit subvencions dins la convocatòria per als sectors del comerç i serveis d'enguany. El total de les ajudes concedides a institucions locals dins d'aquest programa d'actuacions puja a 3.488.037,56 euros, que suposen una inversió total de 6.201.239,22 euros

Restaurada la s'nia de s'Hort de Son Mas



REDACCIÓ.-

L'antiga s'nia de s'Hort de Son Mas d'aquesta localitat ha estat objecte d'una reforma integral. Els treballs de restauració arquitectònica i repro-

ducció de la maquinària d'aquesta s'nia han durat sis meses, i els ha fet el personal especialitzat del Departament de Medi Ambient del Consell de Mallorca. El cost de la restauració és de 59.852 euros, dels quals el 74,6% els ha aportat el Consell i el

25,4 % restant a anat a càrrec del propietari Rafel Nicolau Bauzà. Varen assistir a l'acte d'inauguració la consellera de Medi Ambient del Consell de Mallorca, Catalina Julve; el director insular Guillem Riera; i la secretària tècnica, Petra Suñer.

Mesures contra la crisi econòmica

REDACCIÓ.-

Conscients de la dura situació per la que travessen moltes famílies del municipi deguda a la crisi econòmica actual, l'Ajuntament de Porreres signarà un acord amb la Conselleria de Treball per contractar persones en situació d'atur, durant els sis mesos

de temporada baixa. El pressupost per fer les contractacions ha d'estar decidit abans del 15 de desembre. Es tracta de feines de pintors, jardiners o picapedrers.

Per altra banda, les famílies amb menors podran acollir-se a un programa d'ajuts de la Conselleria de Benestar Social del Govern Balear. Les prestacions econò-

miques tenen com a finalitat les situacions de necessitat puntuals, urgents i bàsiques, de subsistència, com ara l'alimentació, l'allotjament, lloguer, roba, o transport. Les bases i sol·licituds per aquestes ajuts podran aconseguir-se a l'ajuntament.

La regidora Francisca Mora Veny va subratllar que davant la crisi el con-

sistori vol apropar-se a la gent i donar-li el màxim d'informació. Fa uns mesos l'Ajuntament contractà una Agent de Desenvolupament Local (ADL) per assessorar i orientar els comerciants, empresaris, o persones en atur, sobre les subvencions i ajudes que atorguen els organismes estatals i autonòmics, i crear una borsa de treball.

"Els immigrants no som màquines de treball, volem ser vectors de desenvolupament i que ens vegin com a éssers humans"

Entrevista a *Bernarda Jiménez Clemente, Secretària Executiva Federal d'Integració i Convivència del PSOE.*

Bernarda Jiménez (República Dominicana, 1950) és metgessa en endocrinologia, nutrició i estètica. A més a més és Secretària Executiva Federal d'Integració i Convivència del PSOE i una de les primeres immigrants que participa activament en la vida política. El seu treball ho desenvolupa a Madrid, però va venir a Palma per reunir-se amb diverses associacions d'immigrants.

ELIZABETH SÁNCHEZ

- Com valoraria aquestes primeres jornades amb els immigrants de Balears?

- Cal partir de la concepció que vivim en un món divers i plural i a un Estat de dret i democràcia. En els últims anys s'ha recorregut un llarg camí. Els immigrants han aportat molt a la societat. Estem treballant en polítiques migratòries i fonamentalment d'integració. Al 37 Congrés Nacional del PSOE, de juliol de 2008, es van realitzar algunes propostes. Els immigrants no som màquines de treball, volem ser vectors de desenvolupa-



ment i que ens vegin com a éssers humans.

- Quina és la situació dels immigrants indocumentats?

- La legalitat és important per evitar les màfies de tràfic de persones. Un immigrant sense papers és una persona vulnerable que pot ser objecte de marginació i explotació.

- Quina és l'assignatura pendent en immigració?

- La integració plena. Encara avui es parla de "el meu" país, en lloc de "el nostre" país. No ha d'existir diferència entre els que varem néixer aquí o allà. La integració s'ha de donar a través dels serveis de l'administració pública en igualtat de condicions. Apostar per la immigració és apostar per la integració. Els nins són un pilar fonamental com a futurs ciutadans, l'escola ha d'aportar valors de convivència i respecte. Cada vegada són més els immigrants que contribueixen positivament a la nova societat, hi ha treballs que ningú no vol i els se'n encarreguen. La secretària de Convivència està treballant en aquests temes. De fet, Espanya té la llei més flexible de tota Europa.



Van existir realment els Reis Mags?

No s'ha pogut determinar amb exactitud si els Tres Reis Mags van existir o no. L'únic que se sap és la referència de l'Evangeli de Sant Mateu (2, 1), on se parla d'uns mags que van arribar de l'Orient per adorar el nin. No es diu que fossin tres ni que fossin reis. Tradicionalment s'ha cregut que van ser tres pels tres regals que li van portar -or, encens i mirra- i que van ser reis, potser perquè aquests regals eren propis d'aquests. A propòsit, la mirra és una resina d'una planta arbòria d'Àrabia i Abissínia molt aromàtica. Mesclada amb vi va ser el narcòtic que li van donar a Jesucrist a la creu " però ell no ho va prendre" (Mc. 15, 23). Els noms d'aquests reis només apareixen en algun evangeli apòcrif. La tradició fa que cada 6 de gener se celebri el seu dia i es facin regals als nins. Aquesta tradició competeix amb Santa Claus, que ve de Sanctus Nicolaus referint-se a Sant Nicolau de Bari, un monjo del segle IV patró dels escolars. A ell va atribuir-se-li la resurrecció de tres nins, la carn dels quals volia vendre un carnisser assassí. Al segle XVI, la Reforma protestant va fer substituir aquesta figura per Father Christmas a Gran Bretanya o Papa Noël a França.

Sabies el significat de la paraula Salam?

En Àrab l'expressió Salam serveix per saludar i significa pau. Normalment la salutació usada és Salam Aleikum que vol dir que la pau si-



Curiositats

gui amb tu, mentre s'emporten la mà dreta al cor. La resposta acostuma a ser Aleikum Salam.

Un estudi revela que les persones felices es dediquen a llegir mentre que les infelices acostumen a veure la televisió

Els sociòlegs de la Universitat de Maryland (EUA) han realitzat una interessant investigació sobre el nivell de felicitat a partir de les acti-



vitats que realitzem en el nostre temps lliure. De dades recopilades al llarg de 30 anys, els investigadors han tret la conclusió que les persones que no són felices passen més temps veient la televisió, mentre que les persones que es descriuen a elles mateixes com felices dediquen més temps a llegir i a socialitzar-se. Per al sociòleg John P. Robinson, coautor del treball i pioner en els estudis sobre l'ús del temps, veure la televisió és una activitat passiva que actua com a via d'escapament. Segons l'investigador "Les dades suggereixen que l'hàbit de veure la televisió pot oferir un plaer immediat a compte de patir malestar a llarg termini" i afegeix que és una activitat còmoda i barata que no requereix companyia ni esforç. Al contrari, llegir llibres, premsa o revistes i relacionar-nos amb els altres ens produeix satisfacció a llarg termini. En concret, les dades revelen que la

gent infeliç consumeix un 20% més de televisió que la gent feliç, independentment del nivell educatiu, ingressos, edat i estat civil. Robinson adverteix que aquestes xifres augmentaran significativament si l'economia continua empitjorant als pròxims mesos.

Per què els escarabats moren de cames enlaire?

La majoria d'ocasions trobem els seus cadàvers en aquesta posició, és característic d'aquests insectes, però no sempre és així. De vegades trobar un escarabat immòbil en aquesta posició no significa obligatòriament que estigui mort, perquè sovint simulen aquesta condició per després voltejar-se i escapar quan l'amenaça desapareix. Quan un escarabat mor per causes naturals, el rigor mortis fa que les seves potes es contreguin. Seria molta coincidència que totes les potes tinguessin la mateixa llargària i que es contraguessin a la mateixa velocitat, i en conseqüència el més comú és que unes es contreguin abans que les altres. Això desequilibra el centre de gravetat de l'insecte, pel què bolca cap a aquest costat. Si la mort ve provocada per algun insecticida també acaben panxa enlaire. En aquest cas perquè la composició del producte ataca el sistema nerviós de l'insecte provocant-li espasmes que causen el seu volteig. Perdre la coordinació, l'escarabat és incapaç de girar-se d'esquena i així li sobrevé la mort.





Suvilico[®]



Suvilico Balears, S.L.
Majorista en Alimentació, Begudes i Adrogueria

Magatzem:
C/ Bisbe Roig, 28 • LLUCMAJOR
Tel i Fax: 971 664 104
619 76 25 99
E-mail:
suvilicobalears@subl.e.telefonica.net



Razón Social: C/ Vall, 98 • Lluçmajor